

32003R2329

31.12.2003.

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 345/43

**PADOMES REGULA (EK) Nr. 2329/2003****(2003. gada 22. decembris)****par Zvejniecības nolīguma slēgšanu starp Eiropas Kopieni un Mozambikas Republiku**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un īpaši tā 37. pantu saistībā ar 300. panta 2. punktu un 300. panta 3. punkta pirmo daļu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu <sup>(1)</sup>,

tā kā:

- (1) Kopiena un Mozambikas Republika ir apspriedušās un parafējušās Zvejniecības nolīgumu, kas nodrošina Kopienas zvejniekiem zvejas iespējas ūdeņos, pār kuriem Mozambikai ir suverenitāte vai jurisdikcija attiecībā uz zvejniecību.
- (2) Bez tam minētajā nolīgumā paredzēta ekonomiskā, finansiālā, tehniskā un zinātniskā sadarbība zvejniecības nozarē, lai garantētu resursu saglabāšanu un to noturīgu izmantošanu, kā arī partnerattiecības starp uzņēmumiem, kuru mērķis ir vispārējās interesēs attīstīt saimniecisko darbību zvejniecības nozarē un ar to saistītajās darbībās.
- (3) Minētais nolīgums ir jāapstiprina.
- (4) Ir jānosaka zvejas iespēju sadalījums starp dalībvalstīm,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Ar šo Kopienas vārdā apstiprina Zvejniecības nolīgumu starp Eiropas Kopieni un Mozambikas Republiku (še turpmāk "nolīgums").

Nolīguma teksts ir pievienots šai regulai.

*2. pants*

Nolīguma protokolā noteiktās zvejas iespējas starp dalībvalstīm sadala šādi:

- |  |            |  |
|--|------------|--|
| a) grunts saldētājtraļi, kas paredzēti dziļūdens garneļu zvejai: | – Spānija  | Kopējā pieļaujamā nozveja (TAC) – 550 tonnu dziļūdens garneļu (295 tonnas piezvejas saskaņā ar protokolā paredzēto sadalījumu pēc sugām) |
|  | – Grieķija | TAC – 150 tonnu dziļūdens garneļu (80 tonnu piezvejas saskaņā ar protokolā paredzēto sadalījumu pēc sugām)                               |

<sup>(1)</sup> Atzinums sniegts 2003. gada 4. decembrī (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts).

	– Itālija	TAC – 150 tonnu dziļūdens garneļu (80 tonnu piezvejas saskaņā ar protokolā paredzēto sadalījumu pēc sugām)
	– Portugāle	TAC – 150 tonnu dziļūdens garneļu (80 tonnu piezvejas saskaņā ar protokolā paredzēto sadalījumu pēc sugām)
b) tunzivju saldētājseineri:	– Spānija	17 kuģu
	– Francija	18 kuģu
c) āķu zvejas kuģi pelagiskai zvejai:	– Spānija	8 kuģi
	– Francija	1 kuģis
	– Portugāle	5 kuģi

Ja licenču pieteikumi no šīm dalībvalstīm neietver visas protokolā noteiktās zvejas iespējas, Komisija var izskatīt jebkuras citas dalībvalsts licenču pieteikumus.

### 3. pants

Dalībvalstis, kuru kuģi zvejo saskaņā ar šo nolīgumu, paziņo Komisijai par katras nozvejas daudzumu Mozambikas zvejas zonā atbilstoši Komisijas 2001. gada 14. marta Regulai (EK) Nr. 500/2001, kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā piemērot Padomes Regulu (EEK) Nr. 2847/93 par to nozveju pārraudzību, kuras veikuši Kopenas zvejas kuģi trešo valstu ūdeņos un atklātā jūrā <sup>(1)</sup>.

### 4. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs ir pilnvarots izraudzīt personu(-as), kam piešķirtas pilnvaras parakstīt nolīgumu, lai tas ir saistošs Kopenai <sup>(2)</sup>.

### 5. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2003. gada 22. decembrī

Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs  
A. MATTEOLI

<sup>(1)</sup> OV L 73, 15.3.2001., 8. lpp.

<sup>(2)</sup> Šī nolīguma spēkā stāšanās datumu Padomes Ģenerālsēdētājs publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.